

Všeobecné zmluvné podmienky
spoločnosti DUAL PRODUCTION s.r.o., Bratislava
(ďalej len „obchodné podmienky“)
uverejňovania inzercie
dohodnuté podľa § 273 Obchodného zákonníka

I. Predmet úpravy

- 1) Predmetom obchodných podmienok je úprava vzťahov medzi vydavateľom - spoločnosťou DUAL PRODUCTION s.r.o., Bratislava, Štefánikova 6, Bratislava 811 05, IČO: 31 361 137, zapísanou v OR OS BA I odd. Sro, vl. č. 6004/B (ďalej len „DUAL“) a objednávateľom inzercie, ktoré vznikajú pri uverejňovaní inzercie v periodickej tlači a ďalších produktoch vydavateľa DUAL.
- 2) Obchodné podmienky tvoria súčasť Zmluvy o uverejňovaní inzercie (ďalej aj „zmluva“) uzatváranej medzi DUAL a konkrétnym objednávateľom inzercie formou „Objednávky na uverejnenie inzercie“ a platia rovnako pre každého objednávateľa inzercie.
- 3) Práva a povinnosti medzi DUAL a konkrétnym objednávateľom inzercie možno upraviť odlišne od týchto obchodných podmienok len v zmluve o uverejňovaní inzercie .

II. Vznik zmluvného vzťahu

- 1) Predmetom zmluvy medzi DUAL a konkrétnym objednávateľom inzercie je záväzok DUAL uverejniť inzerciu v požadovanej periodickej tlači alebo inom produkte vrátane poskytnutia súvisiacich reklamných služieb ako grafika inzercie a prípravy tlače (prepress) a v dohodnutom čase podľa druhu periodickej tlače alebo iného produktu a záväzok objednávateľa inzercie zaplatiť za uverejnenie inzercie dohodnutú cenu.
- 2) Zmluva medzi DUAL a konkrétnym objednávateľom inzercie je platne uzavretá po tom, ako objednávateľ inzercie podpíše riadne vyplnený objednávkový formulár (ďalej len „objednávka“) a obe zmluvné strany budú akceptovať jeho obsah a podmienky.
- 3) Postup uzavretia zmluvy je nasledovný. Objednávateľ inzercie dostane emailom, na

základe jeho žiadosti a ním poskytnutých informácií od DUAL, vyplnenú objednávku, ktorú najskôr potvrdí emailom odosielateľovi a následne pošle originál objednávky podpísaný poštou vydavateľovi. V osobitných prípadoch a na základe vzájomnej dohody možno uskutočniť objednávku aj osobne alebo telefonicky. DUAL prijíma objednávky v mieste svojho sídla alebo v mieste svojej prevádzky. Doručená objednávka je pre objednávateľa záväzná. Objednávky doručené faxom, emailom alebo telefonicky môže DUAL požadovať od objednávateľa inzercie potvrdiť aj písomne a poštou, nepotvrdená objednávka nemusí byť pre DUAL záväzná.

- 4) Objednávka musí obsahovať najmä
 - a) obchodné meno, sídlo, bankové spojenie, číslo účtu, IČO, IČ DPH, číslo zápisu v obchodnom registri,
 - b) presnú fakturačnú adresu objednávateľa inzercie,
 - c) podpis oprávnenej osoby, prípadne pečiatku,
 - d) telefonický, resp. e-mailový kontakt oprávnenej osoby,
 - e) názov periodickej tlače alebo iného produktu, v ktorom má byť inzerát uverejnený,
 - f) presnú identifikáciu inzerovaného tovaru alebo služby vrátane textu (názov inzerovaného tovaru, jeho cena, iné náležitosti),
 - g) cenu objednáwanej inzercie,
 - h) pokiaľ sú súčasťou objednávky, tak aj fotky alebo iné podklady pre grafický návrh inzerátu, podklady musia zodpovedať technickým požiadavkám DUAL,
 - i) termíny uverejnenia inzerátu.

III. Práva a povinnosti DUAL

- 1) DUAL sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi inzercie inzertnú plochu

podľa požiadaviek uvedených v objednávke podľa technických požiadaviek DUAL, ak je to v súlade technickými možnosťami DUAL resp. podľa vlastného uváženia DUAL a v jeho dobrej viere.

- 2) Ak DUAL nemôže akceptovať objednávku z dôvodu jej neúplnosti alebo nesprávnosti alebo z dôvodu nemožnosti plnenia zo strany DUAL, bezodkladne po zistení tejto skutočnosti bude kontaktovať objednávateľa inzercie.
- 3) Objednávka, ktorá je neúplná alebo obsahuje nesprávne údaje alebo ktorej požiadavky na inzerciu presahuje technické možnosti jej plnenia zo strany DUAL alebo objednávka, ktorá obsahuje informácie, ktoré nie sú pre DUAL zrejmé, nie je pre DUAL záväzná, a to až do odstránenia týchto nedostatkov objednávateľom inzercie.
- 4) DUAL má právo na základe vlastného uváženia posúdiť etickosť inzerátu, vrátane znenia textu inzerátu ako aj to, či objednávateľom inzercie predložené podklady spĺňajú technické požiadavky pre DUAL, ako aj požiadavky na zrejmosť inzerátu.
- 5) DUAL sa pri rozmiestňovaní inzerátov v dobrej viere riadi vlastným úsudkom, na základe svojich profesionálnych skúseností a nezaručuje pre umiestnenie inzercie konkrétnu stranu a miesto umiestnenia inzerátu okrem osobitného zmluvného dojednania s objednávateľom.

IV. Práva a povinnosti objednávateľa inzercie

- 1) Objednávateľ inzercie si objednáva inzertnú plochu vo vlastnom mene a na vlastný účet.
- 2) Ak objednávateľ inzercie použije v návrhu osobné údaje alebo prejavy osobnej povahy tretej osoby, dielo, alebo ochrannú známku, zaväzuje sa použiť len také, ktoré je oprávnený použiť.
- 3) Objednávateľ inzercie odovzdaním príslušných podkladov k inzercii udeľuje DUAL súhlas na použitie diel, a to v rozsahu nevyhnutnom na zabezpečenie plnenia záväzkov z predmetu zmluvy; súhlasom na použitie diela sa rozumie aj udelenie licencie na použitie predmetu ochrany podľa autorského zákona alebo iného právneho

predpisu z oblasti práv duševného vlastníctva.

- 4) Objednávateľ inzercie zodpovedá za formálnu a obsahovú stránku objednaných inzerátov, ako aj za škody, ktoré môžu vzniknúť DUAL alebo tretím osobám na základe informácií uvedených v objednaných inzerátoch.
- 5) DUAL si vyhradzuje právo neuverejniť inzerát, ktorý by bol v rozpore s platnými právnymi predpismi, dobrými mravmi alebo by iným spôsobom mohol poškodiť záujmy DUAL alebo práva tretích osôb, nespĺňa technické podmienky vydávania periodickej tlače alebo je v rozpore s etickými zásadami reklamnej praxe platnými na území SR. O odmietnutí uverejnenia takého inzerátu bude bezodkladne informovať objednávateľa inzercie.
- 6) Ak sa počas plnenia predmetu zmluvy zistí akékoľvek porušenie práv duševného vlastníctva tretích osôb alebo neuspokojenie ich oprávnených nárokov konaním objednávateľa inzercie alebo na základe porušenia jeho povinností, zaväzuje sa objednávateľ inzercie k tomu, že vysporiada takéto práva a uspokojí nároky tretích osôb v plnom rozsahu, na vlastné náklady a bez nároku na ich uplatnenie voči DUAL. Objednávateľ inzercie zodpovedá DUAL za škodu, ktorá mu vznikla porušením obchodných podmienok.

V. Cenové a platobné podmienky

- 1) Cena za uverejnenie inzerátu vrátane pre/press prípravy je určená v cenníku inzercie platnom a účinnom v čase objednania inzercie. Ceny môžu byť stanovené aj osobitnou dohodou.
- 2) Cenu za inzerciu uhradí objednávateľ prevodom na bankový účet DUAL na základe vystavenej faktúry. DUAL vystavuje faktúru prvým dňom platnosti inzercie; splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 3) Faktúra je uhradená riadne a včas (v lehote splatnosti), ak je predmetná suma pripísaná na účet DUAL, najneskôr v deň, ktorý je na faktúre uvedený ako deň splatnosti.
- 4) DUAL je platcom dane z pridanej hodnoty.

- 5) DUAL môže vystaviť a vyžadovať aj uhradenie zálohovej faktúry pred vydaním inzercie, najmä pri omeškaní so splatením predošlých faktúr.
 - 6) DUAL môže svoju pohľadávku aj bez súhlasu dlžníka (objednávateľa) postúpiť písomnou zmluvou inému.
 - 7) Ak je objednávatel' inzercie opakovane v omeškaní so splatením faktúr, môže DUAL odmietnuť uverejniť ďalšie objednané inzeráty.
- 5) Zmeny a doplnenia obchodných podmienok uskutočňuje DUAL písomne tak, že vždy vydá úplné znenie platných a účinných obchodných podmienok.
 - 6) Tieto obchodné podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť dňa 1.1.2014.

VI. Reklamačné podmienky

DUAL zodpovedá za uverejnenie inzerátu podľa údajov uvedených v záväznej objednávke objednávateľa inzercie, ktorá je v súlade s týmito všeobecnými obchodnými podmienkami.

VII. Odstúpenie od zmluvy

- DUAL môže od zmluvy odstúpiť okamžite, ak
- a) objednávka alebo jej časť je v rozpore s právnymi predpismi SR, oprávnenými záujmami DUAL alebo je v rozpore s etickým kódexom,
 - b) je objednávatel' inzercie v omeškaní s úhradou ceny dohodnutej za uverejnenie inzercie,
 - c) objednávatel' inzercie riadne a včas neodovzdá DUAL podklady v zmysle objednávky.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva o uverejňovaní inzercie a práva a povinnosti z nej vyplývajúce, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- 2) Všetky spory, ktoré vzniknú zo zmluvy o uverejňovaní inzercie, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, vrátane výkladu obchodných podmienok, budú riešené predovšetkým zmiernou formou.
- 3) Obchodné podmienky sú k dispozícii v mieste sídla DUAL.
- 4) V prípade, že niektorá časť týchto obchodných podmienok či zmluvy o uverejňovaní inzercie bude považovaná za neplatnú alebo v rozpore s platným právnym poriadkom, ostatné ustanovenia obchodných podmienok alebo zmluvy o uverejňovaní inzercie zostávajú v platnosti.